



GLAS CENTRA



GODINA/YEAR 43. BR./NO. 4

23. siječnja - January 23, 2022

HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL

9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0

Telefon: 905-456-3203 + Fax: 905-450-8771 + www.norvalqueenofpeace.com

e-mails: cfcnorval@gmail.com or queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com

Nedjelja Božje Riječi

**I slavljen od sviju,
naučavaše po
njihovim sinagogama.
Lk 4,15**



**PASTORALNO
OSOBLJE**



Fra Marko Puljić, OFM, ravnatelj i župnik

Fra Robert Kavelj, OFM, župni vikar

Karmela Bagarić, tajnica



MISNE NAKANE KROZ TJEDAN**Ponedjeljak, 24. siječnja 2022. - Sv. Franjo Saleški****7 sati navečer**

+Iva Čuvalo (g) ----- Obitelj Mate i Nede Čuvalo
 +Daniel Franušić (g) ----- Kći Lydia Zelenika i obitelj

Utorak, 25. siječnja 2022. - Obraćenje Sv. Pavla**7 sati navečer**

+Neda Gagro ----- Mile i Marica Gagro
 +Jerko Granić ----- Mladenka Čosić
Klanjanje Presvetom Oltarskom Sakramantu

Srijeda, 26. siječnja 2022. - Sv. Timotej i Tit, biskupi**7 sati navečer**

Za duše u čistilištu (u spomen +Ane) Obitelj Frane i Mladenke Mandurić
 Za duše u čistilištu ----- Obitelj Domagoja i Ive Ćutuk

Četvrtak, 27. siječnja 2022.**7. sati navečer**

+Kristina Šušak ----- Majka Francika i obitelj
 +Jakov Petrović ----- Sin Ivica i obitelj

Petak, 28. siječnja 2022. - Sv. Toma Akvinski**7 sati navečer**

+Marija Slivečka ----- Mara Kiš i obitelj
 Na nakanu ----- Snježana Marijanović
 +Ante Ćurčić ----- Obite Bože i Nede Družić
 +Matija Čotić ----- Sandra i Joe Bošnjak
 +Jadranka Boras ----- Suprug Ivan Boras
 +Stanko Vasilj ----- Petar Perković
 +Slavica Skoko ----- Ranko i Ružica Vukojević
 Na nakanu ----- Marija i Milenko Mandić
 +Slavica Skoko ----- Nikola i Ljubica Vranjičar
 +Mirko Crnković ----- Sestra Sylvia Bandić i obitelj
 +Iva Petrović ----- Stjepan i Janja Lucić
 +Stanislava Krešo ----- Petar i Marilou Krešo
 +Fernando Agipo ----- Petar i Marilou Krešo
 +Andelko Kelava ----- Draško Kelava i obitelj
 +Slavko Kelava ----- Draško Kelava i obitelj
 +Martin Propadalo ----- Draško Kelava i obitelj
 +Iva i Mate Brkić ----- Dragica Čuljak
 +Anica Mlinarević ----- Dragica Čuljak
 +Stanko i Stojka Knezović (g) ----- Ljubica Nosić i obitelj
 +Slavica Skoko ----- Marija Juričić

Subota, 29. siječnja 2022.**5 sati navečer**

+Venka Pejić (zadušnica) ----- Sinovi Dragan i Mario Pejić i ob.
 +Ljuba Salapić (zadušnica) ----- Sin Dinko i obitelj
 +Anica Mlinarević ----- Suprug Zdravko i obitelj
 +Drago Pehar ----- Supruga Mara i obitelj
 +Ivana Šimunović ----- Supruga Delfa i kći Monika
 +Slavica Skoko ----- Sinovi: Ante, Ivan i Tomislav
 +Srećko Lauc i Ana Grizelj ----- Stanko Grizelj
 +Zlatica Krmpotić i Mladen Majić ----- Suprug Ladislav i obitelj
 +Ruža Pejić (zadušnica) ----- Andelka i Mario Pejić
 +Zlatica Penava ----- Gorani Ana Penava
 +Stjepan Penava ----- Goran i Ana Penava
 +Marija Katalinić ----- Goran i Ana Penava
 Za zdravlje Nike Grubešića ----- Mira Mitrović
 +Luka Mitrović ----- Mira Mitrović
 +Marko Majstorović (g) ----- Supruga Anda i djeca
 +Luca Miletić (g) ----- Sin Ivica i obitelj
 +Ivo Miletić (g) ----- Sin Ivica i obitelj
 +Anica Mlinarević ----- Ankica Samardžić
 +Grgo Perko (g) ----- Supruga Ružica Perko
 +Mihovil Bojo i njegovi roditelji ----- Božana Madžarević
 +Anton Travala ----- Supruga Tonka i djeca

4. NEDJELJA KROZ GODINU**30. siječnja 2022.****9:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne****11:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne****12:30PM - Mass for all parishioners, living and deceased****MISNA ČITANJA****Treća nedjelja kroz godinu****PRVO ČITANJE:****Neh 8, 2-4a.5-6.8-10****Čitanje Knjige proroka Nehemije**

U one dane: Svećenik Ezra donese Zakon pred zbor ljudi, žena i sviju koji su bili sposobni razumjeti ga. I na trgu koji je pred Vodenim vratima čitao je knjigu od ranoga jutra do podneva, pred ljudima i ženama i svima koji su mogli razumjeti. Sav je narod pozorno slušao knjigu Zakona. Književnik Ezra stajaše na drvenu besedištu koje su podigli za tu zgodu. Otvori knjigu naočigled svemu narodu jer je bio poviše od svega naroda a kad ju je otvorio, sav narod ustade. Tada Ezra blagoslovi Gospodina, Boga velikoga, a sav narod podignutih ruku odgovori: »Amen! Amen!« Potom kleknu i poklone se pred Gospodinom, licem do zemlje. I čitahu iz knjige Božjeg zakona po odlomcima i razlagahu smisao da narod može razumjeti što se čita. Potom namjesnik Nehemija, svećenik-književnik Ezra i leviti koji poučavaju narod rekoše svemu narodu: »Ovo je dan posvećen Gospodinu, Bogu vašemu! Ne tugujte, ne plačite!« Jer sav narod plakaše slušajući riječi Zakona. I još im reče Nehemija: »Podđite i jedite masna jela, i pijte slatko, i pošaljite dio onima koji nemaju ništa pripremljeno, jer ovo je dan posvećen našem Gospodinu. Ne žalostite se! Jer radost Gospodnja vaša je jakost.«

Riječ Gospodnja.**OTPJEVNI PSALAM:****Ps 19, 8-10.15****Pripjev: Riječi tvoje, Gospodine, duh su i život.**

Savršen je Zakon Gospodnji – dušu krijepi;
 pouzdano je svjedočanstvo Gospodnje – neuka uči.

Prava je naredba Gospodnja – srce sladi;
 čista je zapovijed Gospodnja – oči prosvjetljuje.

Neokajan strah Gospodnji – ostaje svagda;
 istiniti sudovi Gospodnji – svi jednako pravedni.

Riječi ti usta mojih omiljele

i razmišljanje srca moga pred licem tvojim.
 Gospodine, hridi moja, otkupitelju moj!

DRUGO ČITANJE:**1Kor 12, 12-30****Čitanje Prve poslanice svetoga Pavla apostola Korinćanima**

Braćo: Kao što je tijelo jedno te ima mnogo udova, a svi udovi tijela iako mnogi, jedno su tijelo – tako i Krist. Ta u jednom Duhu svi smo u jedno tijelo kršteni, bilo Židovi, bilo Grci, bilo robovi, bilo slobodni. I svi smo jednim Duhom napojeni. Ta ni tijelo nije jedan ud, nego mnogi. Rekne li nogu: »Nisam ruka, nisam od tijela«, zar zbog toga nije od tijela? I rekne li uho: »Nisam oko, nisam od tijela«, zar zbog toga nije od tijela? Kad bi sve tijelo bilo oko, gdje bi bio sluh? Kad bi sve bilo sluh, gdje bi bio njuh? A ovako, Bog je rasporedio udove, svaki od njih u tijelu, kako je htio. Kad bi svi bili jedan ud, gdje bi bilo tijelo? A ovako, mnogi udovi – jedno tijelo! Ne može oko reći ruci: »Ne trebam te«, ili pak glava nogama: »Ne trebam vas.« Naprotiv, mnogo su potrebniji udovi tijela koji izgledaju slabiji. A udove koje smatramo nečasnjima okružujemo većom čašcu. I s nepristojnima se prisotnije postupa, a pristojni toga ne trebaju. Nego, Bog je tako

sastavio tijelo da je posljednjem udu dao izobilniju čast da ne bude razdora u tijelu, nego da se udovi jednako brinu jedni za druge. I ako trpi jedan ud, trpe zajedno svi udovi; ako li se slavi jedan ud, raduju se zajedno svi udovi. A vi ste tijelo Kristovo i, pojedinačno, udovi. I neke postavi Bog u Crkvi: prvo za apostole, drugo za proroke, treće za učitelje; onda čudesna, onda dari liječenja; zbrinjavanja, upravljanja, razni jezici. Zar su svi apostoli? Zar svi proroci? Zar svi učitelji? Zar svi čudotvorci? Zar svi imaju dare liječenja? Zar svi govore jezike? Zar svi tumače?

Riječ Gospodnja.

EVANĐELJE: Lk 1, 1-4; 4, 14-21

Čitanje svetog Evanđelja po Luki

Kad već mnogi poduzeše sastaviti izvješće o događajima koji se ispunije među nama – kako nam to predadoše oni koji od početka bijahu očevici i služe Riječi – pošto sam sve, od početka, pomno ispitao, naumih i ja tebi, vrli Teofile, sve po redu napisati da se tako osvjedočiš o pouzdanosti svega u čemu si poučen. U ono vrijeme: Isus se u snazi Duha vrati u Galileju te glas o njemu puče po svoj okolici. I slavljen od sviju, naučavaše po njihovim sinagogama. I dođe u Nazaret, gdje bijaše othranjen. I uđe po svom običaju na dan subotni u sinagogu te ustane čitati. Pruže mu Knjigu proroka Izajie. On razvije knjigu i nađe mjesto gdje stoji napisano: »Duh Gospodnji na meni je jer me pomaza! On me posla blagovjesnikom biti siromasima, proglašati sužnjima oslobođenje, vid slijepima, na slobodu pustiti potlačene, proglašiti godinu milosti Gospodnje. «Tada savi knjigu, vrati je poslužitelju i sjede. Oči sviju u sinagogi bijahu uprte u njega. On im progovori: »Danas se ispunilo ovo Pismo što vam još odzvana u ušima.«

Riječ Gospodnja.

(hilp.hr)

DUHOVNA PORUKA

fra
Jozo
Čupić



Pripovijesti, ne samo pripovijesti

Ne pričaj pripovijesti! Tko to kaže nekom drugom, time misli: to što ti pričaš, ja ti ne vjerujem. To zvuči nevjerodostojno, izmišljeno, ili lažno. Ja ti ne vjerujem da su tvoje pripovijesti istinite, da su se one tako stvarno dogodile. Pripovijesti u stvarnosti sasvim drukčije izgledaju.

Pričaju li Evanđelja pripovijesti ili povijest? Izmišljeno ili stvarno dogođeno? To se pitanje danas često postavlja. Kroz medije se provlače senzacionalne vijesti: u stvarnosti to bi bilo sasvim drukčije, nego što Evanđelja govorile o Isusu. Tu se na primjer može čitati, da Isus uopće nije umro na križu, nego da je preživio i da je sa ženom i djecom u dalekoj Indiji ostario. Upravo tamo je njegov grob. Naravno ne izostaju ni spekulacije o njegovoj tobože ljubavnoj vezi s Marijom Magdalrenom.

Evangelija – jesu li to pobožne pripovijesti o Isusu, koje pokrivaju pravu povijest? Danas je u svetoj misi pročitan početak Lukina evanđelja. Luka je po zanimanju bio liječnik. Povremeno je pratilo apostola Pavla na njegovim misjonarskim putovanjima i o tome vrlo zorno izvještava kao očevidac. Tko sebi želi o tome imati sliku, neka čita izvještaj Lukin o brodolomu kojeg je pretrpio u Sredozemlju i bio spašen iz njega. To nalazimo u Djelima apostolskim, 27. poglavlje.

Luka je kao liječnik navikao gledati u određenom pravcu, u dubinu. Liječnik se ne može zadovoljiti pripovijestima. On treba točnu povijest bolesti. Tome pripada prije svega anamneza: kako izgleda povijest pacijenta? Što se je u pojedincima stvarno dogodilo?

Luka posvećuje svoje Evanđelje nekom Teofilu, o kojemu ništa pobliže ne znamo. Sigurno je samo da mu Luka želi pokazati, kako je pouzdana povijest o Isusu, koju je on čuo, kako se on može na njega osloniti, što mu je bilo rečeno o nauci Isusovoj.

Pokušajmo predaći sebi kako se je to događalo u prvim desetljećima poslije Isusa. Još je bilo očevidaca. Novi, koji su dolazili u Crkvu, htjeli su naravno ako je ikako moguće točno znati, kako je to stvarno bilo. I tako su bili napisani mnogi izvještaji očevidaca i predavani dalje. Luka je tek kasnije došao.

On nije bio očevidac. On je znao samo one koji su doživjeli Isusa. Ali on se nije interesirao samo za njihova pričanja. On se sistematski prihvatio toga da dočaraje točno i po redu napiše. I kod tog je postao uspješan. Mi mu zahvaljujemo na najljepšim, i najvažnijim izvještajima o tome, što je Isus učinio i učio. Tko biva vjeran, taj vjeruje Isusu, povjerava Isusu svoj život, i gradi svoj život na njemu. Tu je važno znati, je li ja dobivam samo ispričane pripovijesti, ili istinsku povijest. Htio bih znati, mogu li povjerovati. Mogu. I to činim.

(www.franjevci-split.hr)

VAŠI NOVČANI DAROVI

NOVČANI DAROVI

DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED, PREDANI U CRKVI,
ILI POSLANI PREKO "ONLINE BANKING" NA EMAIL
cfcnorval@gmail.com

DAROVI ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA

◆ Dropulić, Danica	\$200.00
◆ Glavota, Peter i Betty	\$500.00
◆ Kraljević, Bože	\$300.00
◆ Krišto, Ruža	\$250.00
◆ Križan, Ivan i Milka	\$150.00
◆ Prce, Jerko i Anita	\$100.00
◆ Sraka, Anthony i Elaine	\$100.00
◆ Stanić, Claudia	\$300.00

U SPOMEN: +PETAR MIHALJEVIĆ

• Stanišić, Marica	\$700.00
• Stanišić, Steve i Anamarie	\$100.00
• Brajan, Katarina	\$100.00
• Šola, Domagoj	\$250.00
• Posavec, Anka Ana	\$400.00

U SPOMEN: +BRANKO PRUSINA

◆ Nižić, Blago i Veronika	\$1,000.00
---------------------------	------------

U SPOMEN: +JANKO HERAK

• Kći, Adrienne Herak	\$300.00
-----------------------	----------

PRIGODOM KRŠTENJA: MATEA MILA MARIA MENALO

◆ Roditelji, Peter i Marianne Menalo	\$300.00
◆ Djed i baka, Nikola i Marija Menalo	\$150.00
◆ Djed i baka, Mile i Mary Pleš	\$400.00

KRUH SVETOG ANTE

• N. N.	\$100.00
• N. N.	\$20.00
• Madžarević, Božana	\$50.00
• Brkić, Nevenka	\$20.00

VOTIVE DONATION: NA ČAST SV. TEREZIJE OD DJETETA ISUSA

• Tomislav Nosić	\$150.00
------------------	----------

DAROVI PRED KIPOVIMA I ZA SVIJEĆE

◆ 16. siječnja 2022.	\$119.00
----------------------	----------

NEDJELJNA MILOSTINJA

• Nedjeljni darovi - 16. siječnja 2022.	\$3,765.00
---	------------



Hvala svim darovateljima

Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje
na listi darovatelja, molimo Vas,
obavijestite naš župni ured.

ONLINE GIVING

Hvala svim darovateljima koji novčano pomažu našu zajednicu vjernika Kraljice Mira. Vaš novčani dar možete uplatiti preko **e-mail money transfer** ili **eTransfers**.

Naš župni e-mail je **cfcnorval@gmail.com**

U svojoj poruci možete naznačiti je li vaš dar: nedjeljna milostinja (**Sunday Collection**), otpata duga (**Mortgage**), misne nakane (**Mass Intentions**), cvijeće u crkvi (**Church Flowers**), u spomen na pokojne (**In Memory**)... (Fra Marko)

NAŠI POKOJNICI

- ◆ U 56. godini života preminuo je naš župljanin i član župnog vijeća i odbora Centra **+Branko Prusina**. Našu sućut upućujemo njegovoj supruzi Mariji, sinovima: Boži, Ivanu, Stipi i Mati, bratu Iliju i Stephanie, tetki Andi Boras i obitelji, ujaku Iliju Ivankoviću i obitelji te brojnoj rodbini i prijateljima.
- ◆ Preminula je, u Livnu, **+Ljuba Salapić**, u 78. godini života. Upućujemo sućut, njezinu sinu, našem župljaninu, Dinku Salapiću i obitelji. Misa zadušnica slavit će se u našoj crkvi 29. siječnja.
- ◆ **Pokoj vječni daruj im Gospodine!**
- ◆ Pozivamo sve naše župljane da se pomole za pokojne i za njihove obitelji.

SLUŽBE U CRKVI

SAKUPLJAJU MILOSTINJU

Nedjelja, 23. siječnja 2022.

9:00	Mile Gagro, Dragan Pejić, Stanko Prce, Ante Šola
11:00	Miro Božić, Rajko Kvesić, Stipe Marijanović, Ivan Medved
12:30	Petar Krešo, John Marić

ČITACI

Nedjelja, 23. siječnja 2022.

9:00	Magdalena Pavić
11:00	Olivia i Marijana Vrankić
12:30	Perić-Lightfoot Family

Nedjelja, 30. siječnja 2022.

9:00	Adriana Jurić
11:00	Karmela Bagarić
12:30	Tomkin Family

Nedjelja 30. siječnja 2022.

9:00	Rade Alilović, Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukojević
11:00	Frano Mandurić, Željko Čorić
12:30	Petar Krešo, John Marić



**VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE
I ZABAVE U GODINI 2022.
U NAŠOJ ŽUPI "KRALJICE MIRA"
I HRVATSKOM FRANJEVAČKOM
SREDIŠTU, U NORVALU**

- 13. veljače 2022. Proslava Stepinčeva dana - zaštitnik župe u hrvatskoj župi u Mississaugi
- 26. veljače 2022. Sveta potvrda - Krizma - u 2 sata popodne
- 2. ožujka 2022. Čista srijeda - Početak Korizme
- 5. travnja 2022. Korizmena ispovijed u Norvalu
- 10. travnja 2022. Cvjetnica
- 14. travnja 2022. Veliki Četvrtak
- 15. travnja 2022. Veliki Petak - Procesija s križem i obredi
- 16. travnja 2022. Velika Subota - Obredi Velike Subote
- 17. travnja 2022. USKRS
- 23. travnja 2022. Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra
- 1. svibnja 2022. Prva sveta pričest
- 4. lipnja 2022. Početak devetnice u čast sv. Ante
- 12. lipnja 2022. Presveto Trojstvo - sv. misa u 9:00 sati - zaštitnik hrvatske župe u Oakville-u (nema svetih misa u 11:00 i 12:30 u našoj crkvi)
- 18. lipnja 2022. Priprave za piknik i proslavu sv. Ante
- 19. lipnja 2022. Proslava sv. Ante - Piknik
- 17. srpnja 2022. **Hodočašće u Midland - Norval organizator**
- 6. kolovoza 2022. Početak devetnice u čast Velike Gospe
- 14. kolovoza 2022. Proslava Velike Gospe u Vel. Kamber Parku - zaštitnik župe u Torontu - sv. misa u 9 sati (nema svetih misa u 11:00 i 12:30 u našoj crkvi)
- 20. kolovoza 2022. Priprava za piknik
- 21. kolovoza 2022. Drugi piknik - Proslava Velike Gospe - Norval
- 6. - 8. rujna 2022. Seminar za svećenike hamiltonske biskupije
- 19. - 22. rujna 2022. Duhovne vježbe za franjevce - Chicago
- 9. listopada 2022. Proslava sv. Franje Asiškoga
- 12. - 15. list. 2022. Sastanak hrvatskih svećenika i časnih sestara
- 12. studenoga 2022. Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra
- 27. studenoga 2022. Prva nedjelja Došašća
- 2. prosinca 2022. Proba za Nikolinje
- 3. prosinca 2022. Proslava sv. Nikole - sv. misa, program i večera u dvorani
- 11. prosinca 2022. Izbori za župno vijeće i odbor Centra
- 13. prosinca 2022. Adventska ispovijed - Norval
- 24. prosinca 2022. Božićna misa bđidjenja u 6 sati navečer - 11 i 30 navečer pjevanje božićnih pjesama - ponoćka
- 25. prosinca 2022. BOŽIĆ
- 26. prosinca 2022. Sveti Stjepan, prvomučenik
- 27. prosinca 2022. Sveta Obitelj
- 28. prosinca 2022. Nevina dječica - Mladenci
- 31. prosinca 2022. Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica

Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra

Nedjelja Božje Riječi

Nalazimo se u tjednu koji je posvećen Božjoj riječi. Od početaka Crkve, čak u vremenima otaca, Božja je zajednica na poseban način častila i nadahnutim držala Svetu pismo. Kako bi naglasili životvornost i ljepotu Božje objave donosimo slijedeći odlomak iz dogmatske konstitucije *Dei Verbum* Drugoga vatikanskog sabora:

Crkva je uvijek častila božanska Pisma kao i samo Gospodinovo Tijelo jer ona – iznad svega u svetom bogoslužju – ne prestaje uzimati i vjernicima pružati kruh života sa stola kako Božje riječi tako i Kristova Tijela. Crkvi su Pisma, zajedno sa Svetom predajom, uvijek bila i jesu vrhovno pravilo njezine vjere jer Bogom nadahnuta i jednom za vazda napismeno ustaljena, nepromjenjivo prioritetu riječ samoga Boga te čine da se u riječima proroka i apostola ori glas Duha Svetoga. Stoga se, dakle, svekoliko crkveno propovijedanje, kao i sama kršćanska religija, treba hraniti i ravnati Svetim pismom. U svetim knjigama, naime, Otac, koji je na nebesima, s ljubavlju izlazi ususret svojoj djeci i s njima razgovara. U riječi Božjoj je pak tolika moć i sila da je ona uporište i životna snaga Crkve, a djeci Crkve ona je jedrina vjere, hrana duše te čisto i nepresušno vrelo duhovnoga života. Stoga za Svetu pismo na izvrstan način vrijede riječi: »Živa je naime i djelotvorna riječ Božja« (Heb 4, 12), »ona ima moć graditi i dijeliti baštinu među svima posvećenima« (Dj 20, 32; usp. 1 Sol 2, 13)

Sveta teologija ima svoje uporište u pisanoj Božjoj riječi, koja joj je, zajedno sa Svetom predajom, trajan temelj; u njoj se teologija snažno učvršćuje i uvijek pomlađuje istražujući u svjetlu vjere svu istinu skrivenu u Kristovu otajstvu. Sveta pak pisma sadržavaju Božju riječ i, jer su nadahnuta, uistinu jesu Božja riječ; stoga proučavanje Svetoga pisma treba biti takoreći duša svete teologije. A istom se riječju Pisma zdravo hrani i sveto osvježuje također služba riječi, to jest pastoralno propovijedanje, kateheza i svekolika kršćanska pouka, u kojoj liturgijska homilija mora imati iznimno mjesto

(*Dei Verbum* 21; 24)

MOLITVENI KALENDAR**U HAMILTONSKOJ BISKUPIJI**

Svećenici, redovničke zajednice i katoličke udruge za koje se moli tijekom ovoga tjedna u hamiltonskoj biskupiji

Ponedjeljak	Rev. Sam Restivo, C.R.
Utorak	Rev. Brendan McGrath
Srijeda	Carmelites of Mary Immaculate (C.M.I.)
Četvrtak	Rev. Jason Kuntz
Petak	Rev. Romelito Guillen
Subota	Rev. Grayson Hope

MOLITVA ZA SVEĆENIKE

Dobri i milosrdni Bože, hvala ti za dar, naše svećenike. Po njima doživljavamo tvoju nazočnost u sakramentima.

Ojačaj naše svećenike u njihovu pozivu.

Ražari njihove duše ljubavlju prema tvome narodu.

Udjeli im mudrost, razumijevanje i snagu koja im je potrebna kako bi mogli ići Isusovim stopama.

Nadahni ih spoznajom tvoga Kraljevstva.

Daruj im potrebne riječi za navještaj evanđelja.

Udjeli im da osjete radost u svojoj službi.

Pomozi im da postanu sredstvo tvoje božanske milosti.

To te molimo po Isusu Kristu,

koji živi i kraljuje kao naš vječni Svećenik. Amen.

PRAYER FOR PRIESTS

Gracious and loving God, we thank you for the gift of our priests. Through them, we experience your presence in the sacraments. Help our priests to be strong in their vocation.

Set their souls on fire with love for your people.

Grant them wisdom, understanding, and the strength they need

to follow in the footsteps of Jesus.

Inspire them with the vision of your Kingdom.

Give them the words they need to spread the Gospel.

Allow them to experience joy in their ministry.

Help them to become instruments of your divine grace.

We ask this through Jesus Christ, who lives and reigns as our eternal Priest. Amen.
(Vocation Office, Diocese of Hamilton 2021)

DUHOVNI POTICAJ

na svom putu susreo si mnoge prosjake.

tražili su od Tebe ono što im nitko drugi nije mogao dati: susret s Tobom. i u tom susretu barem komadić Tvoje dobrote; djelić Tvoje ljubavi; čas Tvoje blizine - barem mali dio Tebe.

mnogi su prolazili pored njih.

nisu ih nikada susreli. izrekli su život drugima koji ih nikada slušali nisu u nadi da će im udijeliti od onoga što im Ti daješ.

ali ruke prosjaka uvijek bi ostajale prazne.

na svom putu susreo si mnoge prosjake.

jedan od njih sigurno sam bio i ja. trago sam za smisalom. mislio sam da se krije u mnoštvu onoga što mi ne treba. očekivao sam da će mi društvo poznatih i priznatih darovati što mi treba. postajao sam usamljen.

ni razne stvari nisu mogle utažiti neku glad i neobičnu žeđ u meni.

nisam ih znao objasniti.

sve dok nisam susreo Tebe.

bio je dovoljan jedan pogled i bio sam nahrانjen, a i žeđ je sasvim nestala. skinuo bih sa sebe odjeću koja pristaje prosjaku i krenuo za Tobom.

odjednom - Ti bi nestao u masi. promijenio bi odjeću. uzeo bi na sebe ono što je bilo moje. i prosio.

čekao bi me strpljivo dok Te ne bih primijetio, stao pored Tebe i udijelio Ti od onoga što si mi Ti dao: zalogaj dobrote, čašu ljubavi, sat blizine.

i tako su se susrela dva prosjaka koji jedan bez drugoga ne mogu.

daj da uvijek vidim Tebe; da moje srce gori od ljubavi za Tebe; da nikada ne prestanem iskazivati ljubav tom Prosjaku koji je mene učinio bogatim dobrotom, ljubavlju i blizinom.

(fra Nikola Jurišić za Živo vrelo)

Croatian-Canadian Scholarship Fund



**“ A \$2,000 scholarship
and two \$1,500
bursaries will
be awarded... ”**

The Croatian-Canadian Scholarship Fund is a joint program developed and administered by the Croatian-Canadian Library and the Canadian-Croatian Chamber of Commerce.

We take great pride in our ability and commitment to help further the education of full-time post-secondary students in Canada.

A \$2000 scholarship and two \$1500 bursaries will be awarded to eligible students enrolled in a full-time program at a university, college, or technical/vocational institute in Canada.

To apply, students must submit (by mail) a completed application package to the:

Canadian-Croatian Chamber of Commerce
630 The East Mall
Toronto, ON M9B 4B1
Attention: Scholarship and Bursary Committee

The deadline for submissions is February 4, 2022 to be considered for the 2021/2022 school year. Scholarship and bursary winners will be notified by March 7, 2022.

To receive a copy of the application package or to obtain further details about scholarship and bursary opportunities, please visit www.croat.ca or email us at contactus@croat.ca.



CROATIAN-CANADIAN LIBRARY
HRVATSKO-KANADSKA KNJILNICA



CANADIAN-CROATIAN
CHAMBER OF COMMERCE

Together, we make success!

CROATIAN TV

**TV Application Available
For Smartphones & Tablets**

All you need is high-speed internet to access
all your favourite English cable channels,
endless Sports, Movies, TV shows and PPVS.

MATTHEW KRASIC
905-929-5729 (text preferred)
info@ktvservices.net

ONLINE TV





MAGARAC PRODUCTIONS



HR Graphics Inc.

Office: 905.462.4886

email: info@hrgraphicsinc.net

HR Graphics Inc. je tiskara koja vam stoji na usluzi za bilo kakve potrebe tiskanja:
Tickets, Posters,
Wedding Invitations, Flyers, Business Cards,
Calendars, Booklets,
Personalized Greeting Cards.....

Tiskanje može biti na hrvatskom ili engleskom jeziku pa nam se obratite sa puno povjerenja.



**CALL TO SAVE
1-877-702-7702**

ljurkas@youngsinsurance.ca
rjurkas@youngsinsurance.ca

GEOGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.
For over 100 years.



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits

Call
Lily & Rick Jurkas



NAKON SMRTI VAŠIH
NAJMILIJIH NAZOVITE NAS DA
RIJEŠIMO OSTAVŠTINU

**905-858-4030
BOBESICHLAW.COM**

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.



Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

Two Convenient Mississauga Locations

PEEL CHAPEL

2180 Hurontario Street, Mississauga
(Highway 10 north of the Q.E.W.)
905-279-7663

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL

1981 Dundas Street West, Mississauga
(Just east of Erin Mills Parkway)
905-828-8000

Three Convenient Toronto Locations

RONCESVALLES CHAPEL
436 Roncesvalles Avenue
416-533-7954

YORKE CHAPEL
2357 Bloor Street West
416-767-3153

BUTLER CHAPEL
4933 Dundas Street West
416-231-2283

AUDAXLAW PC

**OFFERING LEGAL SERVICES IN THE FOLLOWING AREAS
NUDIMO VAM PRAVNE USLUGE U NAVEDENIM PODRUČJIMA**

- REAL ESTATE (RESIDENTIAL & COMMERCIAL)
- FRANCHISING
- COMMERCIAL LEASING
- BUSINESS & CORPORATE LAW
- CHARITY AND NOT-FOR PROFIT
- SPORTS LAW
- COMMISSIONING & NOTARIZING

CONTACT US · GOVORIMO HRVATSKI!

MAJA PETROVIĆ
Lawyer & Notary Public

3300 Bloor Street West, Suite 670
Etobicoke, ON. M8X 2X2
Tel: 416.862.8329
maja.petrovic@audaxlaw.com
www.audaxlaw.ca

IVICA PETROVIC

Owner

imagaragedoors@outlook.com



I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES INC.

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!



(416) 876-4967

imagaragedoorservices.com

BOB's
HEATING & AIR
Conditioning Ltd.

Over 35 years experience.
Specializing in duct work, furnaces,
air conditioning, humidifiers, fireplaces,
gas lines, radiant heat,
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

905.278.8889



Bob Perisa
Director
C.647.889.3855

Ivo Perisa
Gas Technician
C.416.435.2172

3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke, oglase i reklame

Radio Nedjeljom
5:00 - 7:00

ZVUCI HRVATSKE
Radio Program
www.zvucihrvatske.ca
soundsofcroatia@yahoo.ca

T: (905) 602-8900

JL

JOHN M. LONČARIĆ
Chartered Accountant

Certified Financial
Planner

www.loncaric.ca
john@loncaric.ca

T: (905) 602-4500



TherapeuticSolutionsClinic



Ivan Bokanovic

(Certified Athletic Therapist, Registered Massage Therapist)

236 Eaton Street,
Georgetown ON, L7G 6N9

Email: tsc.rehab@gmail.com

Telephone: 416-435-0471

Održavamo zdravlje naše zajednice lječenjem ozljeda, боли i stresa.

FINE DINING AND QUALITY SERVICE



1989A DUNDAS ST. E.
MISSISSAUGA, ON L4X 1M1
TEL: 905.624.4111
CELL: 905.609.2544

www.croatiarestaurant.ca

ENTERTAINMENT AND DANCING

Upper Glen Abbey
DENTAL

Family & Cosmetic Dentistry
Teeth Whitening
Surgical Dental Implants
Braces

invisalign®



New patients and emergencies welcome.

Dr. John Delisimunovic - Dentist

Dr. Zia Beg - Orthodontist

905.257.2556

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3





www.euromaxfoods.com

EUROMax FOODS

Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,
Variety of European products, weekly specials

All under one roof!



MILTON
61 James Snow Pkwy, # 5
Milton, ON L9T 0R3
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON
20 Polonia Ave Unit #101
Brampton, ON L6Y 0K9
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON
190 Bovaird Dr. W. #59
Brampton, ON L7A 1A2
Tel: 905-451-0221



MISSISSAUGA
2550 Hurontario St. #4
Mississauga, ON L5B 1N5
Tel: 905-949-8214



Dr. John Bubanovich

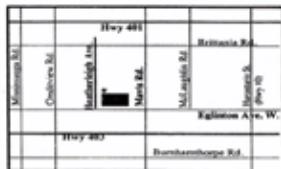
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer

"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE

**PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE
SLUČAJEVE (Emergencies)**



CENTRAL MISSISSAUGA
5025 Heatherleigh Ave. Unit#9
NAZOVITE
TEL: 905-568-1200

OPEN EVENINGS & SATURDAYS
OTVORENI NAVEĆER I SUTOM

Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga

(905) 670-8801



CATHOLIC CEMETERIES &
FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum
and Funeral Services

Visit our website at catholic-cemeteries.com



Dr. Danny Mus
Optometrist

- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski



Telephone: (905) 822 -3698

www.sheridanoptometry.com

Sheridan Corporate Centre
(QEWR and Erin Mills Parkway)
2155 Leanne Blvd.
Mississauga, Ontario



NEW LOCATION!

1525 Bristol Rd W
Mississauga, ON L5M 4Z1
905-567-2562

ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?
Car Accident, Slip and Fall,
Short Term Disability,
Long Term Disability**
Call us - we can help.

Don't Settle for less

**Ozlijede? Mi možemo pomoći
Ne plaćate ukoliko ne pobijedimo
Besplatno savjetovanje
Nazovite danas**

Ana Luburić
Corporate and Client Services

Gоворимо Хрватски

www.zaylaw.com

416- 875- 5632

ETOBICOKE
SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall

Suite #105

Etobicoke, ON M8Z SW3

Tel. 416.251.7000

www.etobicokesportmed.com

SERVICES

Physiotherapy
Chiropractic
Massage Therapy
Naturopath
Acupuncture

Custom Orthotics
Sports Injuries
Sports Performance Care
Active Release Techniques

Laser Class 4
Shock Wave
Pain Management
Rehabilitation
Pelvic Floor Care

Customized Nutrition
Weight Loss
Pediatric Care
Craniosacral Therapy
Natural Face Lift



Dr. Paul Blondich BScKin, DC

Dr. Renata Blondich BSc, DC

Dr. Carol Laic BSc, ND, MED

Jennifer Ferreira RMT

Alice LaQuain PT

Info@etobicokesportmed.com



RETIREMENT LIVING COMING WINTER 2022!



www.ashleyoakshomes.com

**SALES OFFICE - 905.452.0340
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)**



Andjelka Granic

Broker of Record

905.897.8777

C. Ashley Realty Inc., Brokerage

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

Jana Beran
Norman Broz
Ivan Bubanovich
Jennifer Forgenie
Nick Skacan
Frank Vrdoljak
Drazen Vuckovic



Top 1% in Canada for Royal LePage 2014, 2016*

Andelka Pejić

Sales Representative
905.703.4544

andelka@royallepage.ca
www.foreverhome.estate

Hrvatski Tamburaški Sastav
“Veseli Pajdaši”



Miroslav: 416.540.4649



John Alpeza
President
151 Brunel Rd- Unit # 21
Mississauga, ON L4Z 2H6
Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996
john@alpeza.com • www.alpeza.com
Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!
(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diana)

Bus: (905) 465-0080 Fax: (905) 465-0041

info@krunoelectric.ca



Electrical Contractor
Commercial • Industrial • Residential
1476 Wallace Road, Unit 4
Oakville, Ontario L6L 2Y2

KRUNO PENAVIĆ

Markic Dental

Dr. Susan B. Markić
Dr. Gordan J. Markić

(905) 896-4832

ZUBNA ORDINACIJA
900 Rathburn Road West
Mississauga, Ontario L5C 4L3



Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,
Suite D1 MISSISSAUGA
905.276.3999

www.morphoothodontics.com

Braces for Children & Adults

330 Bronte St South,
Suite 118 MILTON
905.878.8988

TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN INC.

Pećemo janjce i odojke
Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja
Domaće i ukusne kolače
Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način
Čevapi, čvarci i bureci
Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske
Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3
Brampton, Ontario L6W 4K7
905 - 455 - 1077

612 King Street East
Kitchener, Ontario N2G 3W7
519 - 342 - 6378



PALMA CAR RENTALS
daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE IJU U OSTALE
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS
I U MINUTI STE NA DESTI!

NAZOVITE: +385 92 242-4623
+387 63 648-450
U KANADI 416 881-9250
WWW.PALMACARRENTALS.COM



PONUDA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



**GLOBAL MECHANICAL LTD.
FIRE PROTECTION LTD.**
Zadnjih 30 godina izvode sve radeve što se tiče:
Plumbing, Drain's i Fire Protection (Sprinklers)
Tel: (905) 564-3352 ili (905) 564-8257 • Fax: (905) 564-4790
Obitelj Peter (Pejo) Čosić & sinovi Johnny, Tony i Stephen



WEDDINGS, STAGS,
BRIDAL SHOWERS,
BIRTHDAYS,
CHRISTENINGS

The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902
IVAN JURICIC: 416-888-9954
JOHN NIZIC: 416-768-8060
JOE PRCELA: 416-919-5744

Hrvatska Zubna Ordinacija

Dr. Allen Leko

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove
bez dugog čekanja za cijelu familiju.
Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara
Novi pacijenti su uvijek dobro došli.
Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE
154 Queen Street South,
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario
Unit 118 L5M 2P4
(Sjeverno od Eglintona)



Adams & Miles LLP
Chartered Professional Accountants

A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605
E: tsokic@adamsmiles.com
W: www.adamsmiles.com



Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893

Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Od ponedjeljka do petka u 7 sati navečer.
- Subotom u 5 sati popodne.

Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tijesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30., te subotom za vrijeme svete mise u pet (5) sati ili u drugo vrijeme prema dogovoru sa svećenikom.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi priprave roditelja i kumova.
- Priprava za krštenje se obavlja na prvi ponedjeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom urednu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississaugi, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mlađenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum priprave za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA: fra Marko Puljić, OFM

ŽUPNI VIKAR: fra Robert Kavelj, OFM

PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta: Tony Ante Marinčić

PRVI BLAGAJNIK: fra Marko Puljić, OFM

DRUGI BLAGAJNIK: Jozo Vidović

TAJNIK: Robert Škara

DRUGI TAJNIK: Željko Viduka

ODGOVORNI:

ZA BAR: Marinko Martin Perković i Ivan Juričić

ZА IGRAЛИШТА: Tony Ante Marinčić i Branko Prusina

ZА BAZEN: Dragan Pejić, Ilija Mandurić i Tony Marinčić

ZА IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfrental@gmail.com

ZА POPRAVKE I OBNOVU: Jozo Vidović, Miro Stanić, Frank Franjo Beljo i Zdravko Čeko

Novi članovi župnog vijeća i odbora Centra

- ♦ Izbori za četiri člana u župno vijeće i odbor Centra trebali su biti održani 22. i 23. siječnja 2022.
- ♦ Župljani su bili predložili osam kandidata. Nakon razgovora s predloženim kandidatima, četvorica od njih su prihvatali kandidaturu, a druga četvorka nisu, zato izbori nisu potrebni.
- ♦ Ovi župljani su prihvatali kandidaturu i automatski su postali novi članovi župnog vijeća i odbora Centra:
- ♦ **Milan Bagarić, Ivan Juričić, Peter Marinović i John Nižić.** Čestitamo!
- ♦ Dosadašnjim članovima, čiji je mandat završio, zahvaljujemo za suradnju i sudjelovanje u donošenju odluka za dobro naše župe Kraljice Mira i Hrvatskog franjevačkog središta, a to su: **Zdravko Čeko, Branko Prusina i Jozo Vidović.**



Milan Bagarić



Ivan Juričić



John Nižić



Peter Marinović

KRŠTENJE U NAŠOJ ŽUPI



U nedjelju 15. siječnja 2021. krštena je u našoj župi Kraljice Mira

Matea Mila Maria Menalo

Roditelji: Peter i Marianne Menalo (r. Pleš)
Kumovi: Robert i Reeza Menalo

VAŽNO UPOZORENJE

- ◊ One osobe koje su civilno vjenčane, a nisu vjenčane u Rimokatoličkoj crkvi, zatim osobe koje žive u civilnom obliku obiteljske zajednice (Common Law Unions), a nisu ni civilno vjenčane, **ne mogu ići na isповijed i primati svetu pričest.**
- ◊ Trebaju sudjelovati u misnom slavlju, ali ne mogu dolaziti na svetu pričest dok se njihovo stanje ne uredi prema crkvenim zakonima.
- ◊ Ako trebate još neke dodatne informacije, pitajte fra Marka.



Izdaju: HRVATSKI DRUŠVENI KULTURNI CENTAR ~ NORVAL
UREĐUJE I ODGOVARA ŽUPNIK KRALJICE MIRA ~ HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE ~ NORVAL
TISAK: HR GRAPHICS 2368 DUNWIN DRIVE MISSISSAUGA ONTARIO L5L 1J9
Email: info@hrgraphicsinc.com